

Zum Aufführungsrecht

- Das Recht zur Aufführung erteilt der **teaterverlag elgg**,
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 42 09. Fax 031 819 89 21
Montag - Freitag von 9.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
geöffnet.
www.theaterverlage.ch / information@theaterverlage.ch
- Der Bezug der nötigen Texthefte - Anzahl Rollen plus 1- berechtigt nicht zur Aufführung.
- Es sind darüber hinaus angemessene Tantième zu bezahlen.
- Mit dem Verlag ist *vor den Aufführungen* ein Aufführungsvertrag abzuschliessen, der festhält, wo, wann, wie oft und zu welchen Bedingungen dieses Stück gespielt werden darf.
- Auch die Aufführung einzelner Teile aus diesem Textheft ist tantièmenpflichtig und bedarf einer Bewilligung durch den Verlag.
- Bei eventuellen Gastspielen mit diesem Stück, hat die *aufführende Spielgruppe* die Tantième zu bezahlen.
- Das Abschreiben oder Kopieren dieses Spieltextes - auch auszugsweise - ist nicht gestattet (dies gilt auch für Computerdateien).
- Übertragungen in andere Mundarten oder von der Schriftsprache in die Mundart sind nur mit der Erlaubnis von Verlag und Verfasser gestattet.
- Dieser Text ist nach dem Urheberrechtsgesetz vom 1. Juli 1993 geschützt. Widerhandlungen gegen die urheberrechtlichen Bestimmungen sind strafbar.
- Für Schulen gelten besondere Bestimmungen, die der Verlag von Fall zu Fall regelt.

"Es gibt Leute, die ein Theaterstück als etwas "Gegebenes" hinnehmen, ohne zu bedenken, dass es erst in einem Hirn erdacht, von einer Hand geschrieben werden musste.“

Rudolf Joho

Personen

Hans Moser - Schluep (Moser 1)
Heidi seine Frau
Hugo } ihre Söhne
Chläusi
Roosi deren Grossmutter

Hans Moser - Hey (Moser 2)
Berthi seine Frau
Brigitte } ihre Töchter
Annette
Emmeli deren Grossmutter

Frau Jaggi Gemeinderätin
Fräulein Zobrist Psychotherapeutin
Herr Schwendimann Hausbesitzer
Chreuchimannli Hausierer und Wasserschmöcker

Ort
1., 2., 4., 5. Bild: Küche
3. Bild: Zwei Bänke an einem Weg bei Abläntschen

1. Bild

Küche.

1. Szene

Erste Familie Moser beim Einziehen.

- Moser I* Afe dahäre mit däm Tisch!
Heidi Moser Das git e luschtigi Chuchi!
Moser I Ändtlech alleini i mene Hüsl.
Heidi Moser Es Schnuggi-Hüsli.
Moser I I wett, es wär mys.
Heidi Moser U was wei mer i däm Egge?
Moser I Es Ruehbett?
Heidi Moser I nere Chuchi?
Moser I Hie soll mys Eggeli sy zum Leue.
Heidi Moser Aber Hans, für nes Ruehbett isch es da inne z chlyn. –
Gang läär afe ds Outo, dass mer nachhär no einisch
cheu fahre vor em Zmittag. Lue dert, über Buebe! – Itz
trage sie gwüss alleini die schwäri Gumode ds
Gartestägli uuf! Gang hilf ne! – **Ruft.** Hugo, Chläusi!
Wartet! Päpu chunnt. – Jaja, bym Zügle merkt me
geng, dass me viel z viel Plunder het. **Gegenstand.**
Chan i das ächt bruuche? I häiche's afe a d Wang. –
So, dihr brave Zügelmanne, chömet yche. U itze, Hugo,
reich no die Trucke mit de Pfanne, i tue de afe eis ds
Zmittag über. Hoffetlech funktioniert dä Chochherd.

2. Szene

- Hugo* von rechts. Päpu, vori isch uf der hingere Syte e
gälbrote VW-Bös zueche gfahre.

Chläusi U öpper tuet Züüg uslade.
Heidi Moser Für üs?
Moser 1 I ha niemer agstellt.
Chläusi Lue dert! Möbel!
Heidi Moser Die ghöre nid üs.
Hugo Sie chöme gäge ds Huus zue.
Chläusi Päpu, was wei die da?
Heidi Moser Hans, gang lue!

3. Szene

Moser 2 **von links.** Grüessech.
Moser 1 Was weit Dihr?
Moser 2 Afe chly öppis ychezügle. Wäm isch das Züüg?
Heidi Moser Üses.
Moser 1 Mir wone da.
Moser 2 Nei, mir!
Moser 1 Nei, mir!
Moser 2 Itz hei mir hüt wölle afa ychezügle.
Heidi Moser Dihr cheut doch nid i nes Hüsli zügle, wo scho Lüt dinn sy!
Moser 2 Das Hüsli hei aber mir gmietet.
Moser 1 Itz isch öppis nümmeh guet! – Dihr syt wäger am lätze Ort!
Moser 2 **nach rückwärts.** Berthi, chumm lue! Das Huus isch mit Schyn scho bsetzt!

4. Szene

Berthi Moser Allwä chuum!
Heidi Moser Itz bringt die Stüehl! Was weit Dihr mit dene Stüehl?

- Berthi Moser* Die sy däich zum Abhocke u chöme itz da yche. Was
sölle die Sache da? Weit Dihr so guet sy...
- Heidi Moser* Das muess es Missverständnis sy! Mir sy ja am
Ychezügle! Wär het Euch...
- Berthi Moser* Das isch üsi Wonig! Der Herr Schwändima het üs...
- Moser I* Jä Zwätschge! Mir wone da! Tüet nech zersch einisch
überlege, wo dass Dihr...
- Berthi Moser* Da git's gar nüt z überlege! Machet, dass Dihr zu däm
Huus uus chömet, süsch reichen i der Herr
Schwändima, dä seit nech de...
- Moser I* Reichtet ne nume, reichtet ne nume. De wei mer de
grad...
- Berthi Moser* Hie isch der Husschlüssel, wo mir der Herr
Schwändima pärsönlech...
- Heidi Moser* Das cha nid sy! Luegit da: Dä Husschlüssel het mir d
Frou Schwändima grad sälber i d Hang drückt, u
nachhär het sie no gseit! Viel Glück i der neue Wonig!
- Berthi Moser* **nach einer kleinen Pause.** Ja das isch itz äbe es
Unglück, dass Dihr ume usemüsset. Mir sy nämlech
die rächtmässige Mieter, u der Mietvertrag...
- Moser I* Use! Sägen i, oder süsch will nech de zeige, wo der
Zimmerma ds Loch gmacht het.
- Berthi Moser* Nume nid afa brüele, süsch brüelen i de o! – So, Hans,
itz stell di o chly uf die Hingere!
- Moser I* Dihr syt allwä da obe chly verhärschet!
- Berthi Moser* Ohalätz! Eso lan i mi nid uf e Esel setze! Itz zellen i uf
zäh, u we Dihr bis denn Eue Plunder nid useruumet...
- Moser I* Der Herr Schwändima muess häre!
- Berthi Moser* Das isch nid emal nötig. I will nech itz öppis zeige!
Hans, stang doch nid da, wie de ds Öl verschüttet
hättisch! Gang reich der Mietvertrag, de häbe mer ne
dä unger d Nase!
- Moser 2* Wenn i wüsst, won i ne hätt!

- Moser 1* Haha, da cha natürlech jede cho! Aber itz mache mer nümmeh lang ds Chalb: I säge nech zum letschte Mal...
- Moser 2* Papperlapapp! Das wei mer de no luege, wär da ds letschte Wort z rede het! – Wo sy o über Meitli? Hans, gang säg ne, sie sölle cho Zügelruschtig ychetrage. I tue de da afe Wach stah! – U itz furt mit däm Glump!
- Chläusi* Päpu, chumm, mir gah o no ga Sache ychereiche. Das isch ja üsi Wonig, gäll!
- Moser 1* Ja! Sofort! – Heidi, lue de guet! **Vater und Buben ab nach rechts.**

5. Szene

- Berthi Moser* Dä Tisch ghört afe nid üs! Dänne mit däm Züüg! Mir bruuche Platz!
- Heidi Moser* Lat dä Tisch la sy! Das isch use!
- Berthi Moser* Dihr tüet nech itz de einewäg pfäje, da bin i nech guet derfür! – So, bravo Meitleni. I will nech grad zeige: Das dahäre, Brigitli, u das dahäre, chumm Annettli.

6. Szene

- Brigitte* Wär isch die Frou?
- Annette* Was macht die i üsem Huus?
- Berthi Moser* Pressieret! Mir müessee yruume, süsch möge üs die angere vor!
- Brigitte* Wei die o i die Wonig, Muetti?
- Annette* Das cha doch nid sy, Muetti? Gäll, da wone itze mir!
- Berthi Moser* Dihr söllet springe! **Mädchen ab.**

7. Szene

- Moser 1* So, Buebe! U itz eifach abstelle, bis die ganzi Chuchi überstellt isch.
- Hugo* **beim linken Eingang.** Da mache mer grad e Barriere.
- Chläusi* Da bruucht niemer meh düre.
- Berthi Moser* He! Da wird nüt abgestellt!
- Heidi Moser* D Pfanne! Wo hesch d Pfanne, Hugo, i wett de afe choche.
- Berthi Moser* I der Chuchi chochen **i!**
- Moser 1* Dihr heit da nüt z choche! **Vater und Buben ab nach rechts.**

8. Szene

- Berthi Moser* Das isch üsi Chuchi! Hans, du brauchsch de lang! Lue, die bringe derwyle zähmal meh!
- Moser 2* **von links.** Sött me nid zersch einisch i der Ornig mitenang rede?
- Berthi Moser* Was wosch da ga rede, we sie sider alls überstelle. Hü, schick di! Es geit um d Zyt! **Moser 2 ab.**

9. Szene

- Moser 1* **von rechts.** So, da chunnt scho ume öppis.
- Hugo* Lue, Chläusi, das stelle mer hie ab.
- Heidi Moser* Hesch itze d Pfanne?
- Hugo* Uh, itz han i die scho ume vergässe.
- Chläusi* Chömet! **Alle drei ab.**

10. Szene

- Berthi Moser* Meitli, heit uf Rücke!
- Annette* **von links.** Da chunnt me ja bal niene meh düre!

- Brigitte* Wei die üs ds Hüsli wägnäh?
- Berthi Moser* Hü! Springet! Mir müesse e Schlacht gwinne.
Mädchen ab.
- Heidi Moser* Was? E Schlacht?
- Berthi Moser* Ja, u Dihr verlieret se!
- Moser 2* **von links mit einem Grossmutterstuhl.** Wo soll i dä abstelle?
- Hugo* **von rechts.** E Grossmuetterstuehl!
- Berthi Moser* Ja, u d Grossmuetter chunnt o grad! Bring ~~se~~ ueche, Hans, sie cha mer hälfe der Platz verteidige.
- Chläusi* Mir hei ja o no es Grosi!
- Hugo* Itz hätte mer üses Grosi bal vergässe! Das hocket ja no im Outo!
- Heidi Moser* So bring's sofort ueche, Hugo, spring!
- Berthi Moser* Scho z spät! Itz chunnt üses U zwöi bruucht's nid.

11. Szene

- Emmeli* **von links.** Was isch de das für nes Gstürm? Da steit alls hooggis u pooggis dürenang! We das der Micheli salig gsähch, dä hätt de hingäge nid Freud!
- Brigitte* Hüt isch Zügeltag, Grossmüetti!
- Annette* Nume wei üs die angere Lüt d Wonig abstäle!
- Emmeli* Wär?
- Berthi Moser* Hock afe uf dy Stuehl.
- Emmeli* Myner Bei muess i o amen Ort chönne ha.

12. Szene

- Heidi Moser* Chumm nume, Grosi, lue, chaisch afe da abhocke.
- Berthi Moser* Das isch üse Stuehl!

- Roosi* **von Hugo gestützt.** Wenn i nume afe amen Ort sött i
 drum chönne hocke.
- Emmeli* Dihr heit da viel z viel Züüg abgstellt. Tüet doch afe
 öppis verruumte!
- Roosi* I ha gmeint, die Wonig heige mir hei doch das Hüsli
 gmietet!
- Emmeli* Wär?

13. Szene

- Chläusi* Hie sy d Pfanne.
- Moser 1* Itz wird gchochet.
- Moser 2* U de mir? Wenn choche mir?
- Berthi Moser* Oh Hans, du chunnsch doch geng ersch drei Tag nam
 Singe! – Jaja, wenn i nid tät luege...!
- Heidi Moser* Itz isch alls scho bsetzt!
- Moser 1* Näht die Pfanne drab!
- Berthi Moser* Die blybe druffe!
- Brigitte* Chönnte mir nid zäme ds Glyche choche, Muetti?
- Berthi Moser* Mir hei da kes Restaurant für frömd Lüt z
 verchöschtige.
- Moser 1* Heidi, gang nume zueche bym Chochherd, die wird di
 wohl nid grad frässe!
- Berthi Moser* Mol, die frissen i grad, we sie mer da öppis chunnt cho
 drypfusche!
- Roosi* Yh, Dihr dörfet nid eso wüesch tue darf me nid!

14. Szene

Telefon.

- Chläusi* Das isch ds Telefon, wo tschäderet.
- Emmeli* Was? Ds Stockhorn?

Berthi Moser Hü, Hans! Spring!

Moser 1 Ender gsy! Ja, hie isch Moser. Grüessech, Herr Schwändima! Isch guet, lütet Dihr a. – Ja, mir sy grad am Ychezügle, aber es het Komplikatione gä! E angeri Familie wott o grad i das Hüsli. – E angeri Familie woll o grad i das Hüsli. – Ja, i Eues Hüsli! – Ja, die zügle o grad hüt. – Gällit, das sägen i doch o. – Die wei nid furt. – Nei, sie trage scho Möbel i ds Huus. – Jä ganz sicher! Dihr müesset cho luege. Eso öppis geit doch nid! – Was? – Im Tessin? – U de Eui Frou? – O im Spital?

Emmeli Wär?

Leseprobe
Copyright by
TVE Teaterverlag Elgg GmbH in BCW

- Moser I* Da heit Dihr Glück im Unglück gha, Herr Schwändima. Aber wenn chömet Dihr de ume hei? – Ersch? – Was sölle mer de mache? Ja die gah nid. Itz hei mer wölle Zmittag choche u cheu nid emal zueche bym Chochherd. Die Frou tuet wie nes Unghüür. – Nei, nid myni, die angeri.
- Berthi Moser* **drängt sich zum Telefon.** Wart, däm Schwändima will i itz ungerefüüre! **Entreisst den Hörer.**
- Moser I* Halt!
- Berthi Moser* Ja, hie isch d Frou Moser. Grüessech, Herr Schwändima, cheut Dihr nid sofort da härecho? Itz wott me i das Huus u anger Lüt sy drinn! Was isch o das für nes Ygricht! He? – Was? Ke Münz meh? Herr Schwändima, säget nume no hurti.. **Lässt den Hörer sinken.**
- Moser I* **ergreift den Hörer.** Herr Schwändima!
- Berthi Moser* Es het öpper ungerbroche.
- Emmeli* Wär?
- Chläusi* Isch er i nere Telefonkabine gsy?
- Moser I* Ja, im Tessin.
- Heidi Moser* Was het er?
- Moser I* Unfall.
- Hugo* Schlimm?
- Moser I* Öppe i vierzäh Tag chäme sie hei.
- Roosi* Das het itz grad no gfählt. Die Wonig cheu mir itz müesste mir üs bis denn i das Hüsl teile.
- Emmeli* Was? Es Schwyzerörgeli?

15. Szene

- Chläusi* Wie heisset Dihr eigentlich?
- Berthi Moser* Das geit Euch nüt a.

Hugo Am Telefon het sie Frou Moser gseit.
Heidi Moser Moser heisse ja mir.
Brigitte Nei, mir heisse däich Moser.
Hugo Itz git's scho ume es Gstürm!
Heidi Moser Also my Ma heisst Moser Hans.
Moser 2 Nei, das bin i.
Moser 1 Halt! Das bin i!
Emmeli Wär?
Roosi Itz tüe sie no ume Name zangge sie itz no!
Moser 1 Dihr syt e Halungg! Itz weit Dihr mir no der Name wägnäh! Das isch bereits kriminell! **Geht auf ihn zu.**
Emmeli Was? Der Chabisblätz?
Moser 2 **unsicher.** Heissen i nid Hans Moser?
Moser 1 Jä Zwätschge! Mit settigne Müschterli müesset Dihr nid cho. Itz weiss i, wie dass Dihr's weit achere, für üs die Wonig ewägznäh! Mit lätze Nämle!
Heidi Moser Rücket use mit der Wahrheit: Wie heisset Dihr?
Moser 2 Moser isch my Name. Hans Moser.
Berthi Moser Säg s doch lut!
Moser 1 Säg das no einisch!
Moser 2 Mir hei de no nid Duzis gmacht!
Emmeli Itz fa sie no a schwinge. We das der Micheli sälig gsähch, dä hätt de hingäge nid Freud!
Roosi Itz tüet doch nid da inne schwinge cha me doch nid.

16. Szene

Chläusi Es louft scho ume öpper zum Huus zueche.
Hugo D Polizei!
Annette Yh, Muetti!
Brigitte Nei, es isch der Pöschteler.

- Heidi Moser* Gang nimm se, d Poscht, Hugo!
Hugo ab nach rechts.
- Chläusi* Die erschti Poscht a die neui Adrässe!
- Berthi Moser* Die isch de für üs!
- Hugo* ***hereinkommend.*** Herrn Hans Moser, heisst's da,
Saagihübeliwäg 13. U de het's de no Gäld gä.
- Berthi Moser* Das isch üses! Gib das Gäld!
- Moser I* Halt! Halt!
- Das Geld wird entrissen, fällt zu Boden und die Münzen rollen und kullern in der ganzen Küche herum. Alle ausser den Grossmüttern kratzen eiligst das Geld zusammen.***
- Berthi Moser* Hü, Meitli! Zämeläse!
- Heidi Moser* Buebe, näht's!
- Roosi* Ui, mys Bei! Da röllelet e Föifliber isch hie by myne
Füess nide.
- Emmeli* Wär?.... Wär?....

2. Bild

Küche.

1. Szene

Die beiden Grossmütter beim Handarbeiten.

Emmeli

Ja, das isch es schöns Hüsli, u itz, wo afe chly Ornig isch, gfallt's mer no viel besser.

Roosi

Mi tuet die Züglerei het mi nache gno. Settig Tage tue mir albe im Härz gspüren i's sofort, dass i müess sörger ha.

Emmeli

I bi scho viermal züglet: Zersch vo Bütikofe uf Oberburg, nachhär uf Wifterech, nachhär uf Bluemistei, u itz no dahäre.

Roosi

Ja, u we der Herr Schwändima heichunnt, müessel dihr däich de no einisch cheut dihr de vürers.

Emmeli

Wär?

Roosi

Dihr, oder de halt mir.

Emmeli

Das Hüsli?

Roosi

Nei, öpper müess de no einisch zügle. Aber mi sött glich chöhne Fride ha. Dass da geng muess gchiflet u gchääret sy.

Emmeli

Ja, der Micheli sätig, dä hätt de hingäge nid Freud.

Roosi

Isch er scho lang gstorbe?

Emmeli

Scho vor 21 Jahr. Denn hei mer no z Bütikofe gwont. Aber sider bin i scho viermal züglet. Zersch uf Oberburg, nachhär uf Wifterech, nachhär uf Bluemistei u itz no dahäre.

Roosi

Das hesch vori hesch mer das scho verzellt.

Emmeli

Wär?

Roosi

Du.

- Emmeli* I u du? Ja, mir zwo chöme guet zäme uus, gäll Roosi.
- Roosi* Ja, we's uf üs Grossmüettere abchäm, wär nid eso nes Giesch u nes Gchnätsch han i nid gärn. – Was tuesch lisme, Emmeli?
- Emmeli* Ds Hüsl?
- Roosi* Nei, was de tüejisch lisme.
- Roosi* Es Tschöpeli für em Ruedeli sy Gottliebeli z Züri usse. Das isch so nes liebs Chingeli! Schad, het das der Micheli sälig nümmeh gseh, weisch, dä isch drum scho vor 21 Jahr gstorbe. Denn hei mer no z Bülikofe gwont, aber sider bin i scho viermal züglet.
- Roosi* Du tuesch däich nid eso gärn zügle.
- Emmeli* Wär?
- Roosi* Du.
- Emmeli* Was?
- Es klopft.*
- Roosi* Yche!

2. Szene

Chreuchimann Grüessech wohl.

Roosi Eh, isch das nid ds Chreuchimanndli chunnt ume eis!
Was bringsch Schöns?

Chreuchimann Allergattig: Seife, Abwäschlümpe, Teppichbürschte, Wöschkpulver... Itz git's däich viel z wäsche u z putze nam Zügle.

Roosi Hesch üs gwüss scho gfunge im neue Hüsl!

Chreuchimann Jaja, my Nase het's gschmöckt. **Tastet mit den Händen in die Luft.** Oi, da isch öppis nid guet!

Emmeli Wär?

Chreuchimann Heit Dihr nüt gspürt?

Emmeli Was? E Zwätschgechueche?

Chreuchimann sich weitertastend. Hie isch gar nid guet.

Roosi Was gspürsch, Chreuchimanndl?

Chreuchimann Allergattig. Er zuckt. Uu! – *Seine Hände zittern.*

Emmeli Warum tuet er eso zittere?

Roosi Weisch, Emmeli, das Chreuchimanndl cha drum meh weder nume Brot ässe u Seife verchoufe.

Chreuchimann mit Handbewegungen. Da düre zieht's. Warum heit dihr mi nid la cho, gäb der i das Hüsli züglet syt? Da isch ja dürhar Wasser! Rütschit da dänne, süssch syt dihr i dreine Tage chrank!

Roosi Yh, Chreuchimanndl, isch das wahr!

Chreuchimann I will's eis uspändle. Uhr.

Emmeli Was macht dä?

Roosi Lue, ds Ührli git a!

Chreuchimann U de ersch no der lätz Wág um! Aiai! E Mordio-Wasserstrom! Hie geit er düre, eso schreg dür d Chuchi. Dihr müessit albe luege, gäb der a nes Ort härehockit!

Roosi Gäll, da het's Wasser chunnt da ungerem Bode düre!

Emmeli Drum het's mir vori so ne Jahn dür d Huft uuf gjagt.

Chreuchimann Wo heit dihr d Bett? Dert, wo me schlافت, muess me bsungerbar derzue luege, dert darf de uf ke Fall Wasser sy!

Roosi Yh, sofort! Chumm, mir wei ga luege! I wott de... mys Bett darf de nid über so mene Wasserzüüg wott i de nid schlafe!

Emmeli Was? Z Amerika?

Roosi Chumm, Emmeli! Hurtihurti! *Alle ab nach rechts.*

3. Szene

Annette *von links.* Uh, das schmöckt da inne!

- Brigitte* Wäm isch das Göferli u dä Rucksack?
- Annette* De Buebe?
- Brigitte* Das glouben i nid. Die hei nüt settigs.
- Annette* Gäll, das weisch du drum gar guet, Brigitli.
- Brigitte* I? Wieso?
- Annette* Der Hugi verzellt dir doch albe so viel! Gäll, däm losisch gärn.
- Brigitte* Hesch gmeint.
- Annette* Momol!
- Brigitte* Dä isch mer z mutz.
- Annette* Also der Chläusi!
- Brigitte* Ender.
- Annette* Gib's nume zue!
- Brigitte* Ömel der Leidscht isch er nid.
- Annette* Mi düecht der Hugi der härziger.
- Brigitte* Äbe, das wär eine für di.
- Annette* Das weiss i scho lang.
- Brigitte* U är? Weiss er's?
- Annette* Allwäl! Aber i geben ihm's de scho z merke.
- Brigitte* Ömel i nid.
- Annette* Em Chläusi? Warum nid?
- Brigitte* Das isch a ihm.
- Annette* Das cha nes langs Warte gä.
- Brigitte* Dä achtet si de scho.
- Annette* We nume der Herr Schwändima no rächt lang im Spital muess blybe!
- Brigitte* Warum?
- Annette* We dä heichunnt, müesse mer usenang.
- Brigitte* Uh ja! Das isch dumm!
- Annette* Es sötte allizäme i däm Hüslí blybe.

- Brigitte* We sie nume nid eso Chritz hätte mitenang. Das isch ds Einzige, wo mir hie nid gfällt.
- Annette* Mi sött doch chönne Fride ha. –
- Brigitte* Bssst! Chumm, mir göh zu de Chüngle use, süsch ghört üs öpper.
- Annette* Hesch scho em Hugi sy neui Häse gseh? Uh, i wett, die wär myni. **Ab nach links.**

4. Szene

- Hugo* **von rechts.** Das steicht de da inne!
- Chläusi* Nach Seife u Parfüm.
- Hugo* Öppe vo de Meitli.
- Chläusi* Schmöcksch es nid gärn?
- Hugo* Meitligschmöis!
- Chläusi* Tue nume nid eso. Du hesch nämlech no viel uf ne!
- Hugo* I?
- Chläusi* Ja, ömel uf der einte.
- Hugo* UF welere de?
- Chläusi* Das weisch sälber!
- Hugo* Du hesch mer nüt vürzha!
- Chläusi* Warum?
- Hugo* Jaja, i ha's scho gspannet.
- Chläusi* Was?
- Hugo* Ds Grössere, ds Briggli! Gäll, gib's nume zue!
- Chläusi* Vilech.
- Hugo* Aber es isch e chly z gross für di.
- Chläusi* I wachse de scho no.
- Hugo* De muesch aber no toll Suppe ässe.
- Chläusi* Lue du für di u dys Annetteli. Üh, du wirsch ja grad rot!

- Hugo* Sie sy dusse by de Chüngle.
Chläusi Mir wei ga luege.
Hugo Aber tue de nüt derglyche!
Chläusi Nei, uf ke Fall! ***Ab nach links.***

Leseprobe
Copyright by
TVE Teaterverlag Elgg GmbH in Belp

5. Szene

- Berthi Moser* **von links.** Schneidig! Isch guet bin i ender! Itz wird der Chochherd grad bsetzt. **Hantiert.**
- Heidi Moser* **von rechts.** Grüessech.
- Berthi Moser* Dihr bruuchet de nid geng bym vordere Ygang yche!
Dä han i hüt dä Morge scho putzt u gsamschtiget!
- Heidi Moser* I ha gwüss ke Dräck ychegschleipft!
- Berthi Moser* Dihr heit däich so guet dass üsereim derwyl, hingerum z loufe, oder meinet Dihr, i wollt alls zwängmal putze?
- Heidi Moser* De putze's halt i.
- Berthi Moser* Nei, Dihr putzet's äbe nie! Das isch ja grad der Haagge!
- Heidi Moser* Mi muess o einisch chönne Föifi la grad sy. –
- Berthi Moser* Ja neue schier! Eso gseht Dihr grad uus! I bi mi nume froh, muess i nid ds ganz Jahr mit Euch zäme hus-haschte. Das chäm mer uf d Närve, eso nes Ghootsch! U was Euer Buebe geng Dräck ychezaagge. Die chönnte o d Schueh wächsle, eso wie über Meitli. Aber Dihr müessel ja itz de sowieso use. Itz chunnt de der Herr Schwändima zrugg, u de chunnt alls wie's muess.
- Heidi Moser* Ja, de müessel Dihr grad use.
- Berthi Moser* Nei Dihr!
- Heidi Moser* Nei Dihr!
- Berthi Moser* Nei Dihr! Da frissen i e Bäse samt der Putzfrou!
- Heidi Moser* Schwyget itze, süssch reichen i der Ma!
- Berthi Moser* Dä schüüchen i nüt.
- Heidi Moser* My Ma ma de Eue, ähä!
- Berthi Moser* Papperlapapp, öppe mit em Muul!

6. Szene

- Moser 1 von rechts.* Es längt de öppe für Hose u Schilee!
- Moser 2 von links.* Syt Dihr scho ume am Chääre!
- Moser 1* A däm Gchääär sy ällwä nid mir tschuld! I ha nüt angers wölle weder es Hüsli mit emene stille Eggeli für mi, u wenn i das hätt gha, wär i zfride gsy. Aber da chaisch ga Fride ha, we's em böse Nachber nid gfällt.
- Berthi Moser* So? Wär wott ächt em angere sys Hüsli wägnäh, wär?
- Moser 1* Itz tuet sie ume wie ne Wiggle. Mi sött's eis auf Tonband ufnäh.
- Berthi Moser* Hans, ghörsch nid, wien er sys fräche Muul a mer abputzt. U du Gstabi seisch nüt! Tue o eis echly der Chifel stelle! Du steisch geng nume da u machsch e Lätsch. Eso chöme mir ungere Chare!
- Moser 2* Was soll i de säge?
- Berthi Moser* An ihm einisch der Ringge ytue, aber de i der Ornig. Dä het ja der Gring uf wie ne Hung im Rogge! All Tag tuet er...
- Moser 1* So, itz isch gnue Heu ache! Itz lüten i a! *Sucht im Telefonbuch.*
- Heidi Moser* Der Polizei?
- Moser 1* Nei!
- Berthi Moser* Wäm de?
- Heidi Moser* Der Herr Schwändima isch ja no im Tessin!
- Moser 2* A mene Notar! Das wär ds Beschte!
- Moser 1* Nüt da vo Notar!
- Heidi Moser* Lüt em Pfarrer a!
- Moser 1* Itz isch einisch fertig! Eso hilfen i nümmeh müetterle. – Grüessech! Moser isch my Name. Chönnt i der Herr Gmeindspresidänt a ds Telefon ha? Aber gleitig!
- Moser 2* Muess das sy?
- Moser 1* Ja, das muess sy! – Grüessech Herr Pulver! Hie isch Moser Hans, Saagihübeliweg 13, wüsset Dihr, i Schwändimas Hüsli. Chönntet Dihr sofort öppere

verbyschicke. Es het e wüeschi Sach gä: Mir sy hingerenang cho u es muess sofort öppis gah. – Ja. – Ja. – Aber so gly wie müglech. – Merci, Herr Pulver! Adjö!

Berthi Moser Öppis grüseli Gschyds heit Dihr itz aber ateigget! – U du seisch nüt, Hans? Steisch da wie ne Ölgötz u weisch nid, gob de vüretsi oder hingertsi wosch.

Moser 2 Was hätt i sölle säge?

7. Szene

Heidi Moser Eh, ds Chreuchimannndl.

Chreuchimann Grüessech wohl! – Was isch? – Was git's? – Es isch e Chueh i der Luft! – I schmöcke'st – Weit dihr mer's nid säge? – Guet so gahn i.

Moser 1 Wart, Chreuchimannndl! I hätt der scho öppis z säge, aber unger vier Ouge.

Moser 2 Chreuchimannndl, i o!

Chreuchimann Guet! So gaht alliusel! Zersch chunnsch du, u nachhär chunnsch du.

Berthi Moser Was wosch ihm säge, he?

Chreuchimann Use itz. **Alle anderen nach rechts.** – Also, Moser, wo drückt di der Schueh?

8. Szene

Moser 1 Du wirsch es däich scho gmerkt ha: Itz wone mir scho bal syt ere Wuche mit äine zäme i däm Hüsl, obschon dass nume mir ds Rächt hätte, u die wei eifach nid use, u der Schwändima isch im Tessin im Spital! –

Chreuchimann Soso! Aiai!

Moser 1 Aber nid das isch es, wo mi hüt am meischte plaget. **Leise.** Du weisch doch meh weder die normale Lüt,

Chreuchimanndli! Vilech chaisch du mir hälfe! I ha die Nacht e Troum gha, u a däm han i der ganz Tag z bysse.

Chreuchimann So verzell!

Moser I Also he, i bi erwachet, zmitts ir Nacht. U nachhär merken i, dass i mit däm angere Moser, oder wien er mira heissst, weisch dä heissst vilech gar nid eso, oder was gloubsch?

Chreuchimann Verzell itz wyter!

Moser I Wo bin i verblibe?

Chreuchimann Nachhär hesch öppis gmerkt.

Moser I Yh ja, i ha gmerkt, dass i mit däm bi zämegwachse gsy, weisch, eso wie siamesisch Zwillinge anenangere agwachse sy. I ha zablet u gsperzet, aber es het alls nüt abtreit.

Chreuchimann I ha gmeint, du sygisch erwachet gsy.

Moser I I ha äbe nume troumet, i syg erwachet gsy. Aber itz verfolget's mi der ganz Tag. I cha mängisch schier der Ate nid zieh. Was chöhnnt me da nume mache?

Chreuchimann Das isch e bösi, bösi Sach. Aiai! Da muesch schnyde!

Moser I Schnyde?

Chreuchimann Mit eine Mässer verhoue.

Moser I Wo?

Chreuchimann Dert, wo dihr zämegwachse syt.

Moser I Jä weisch, nid rächt! Nid rächt!

Chreuchimann Momol! Dihr syt zämegwachse! Der Troum het scho rächt! Eso muesch mache, we d ne gsehsch. **Er macht eine grosse hin- und herschneidende Bewegung von oben nach unten durch die Luft.** Geng grad sofort eso. Süsch wird's no schlimmer, u dihr chömit nie meh vonang!

Moser 1 Uh, das wär ds Leidschte. Du, mir trybt's grad der Schweiss uus! Also eso? **Übt.**

Chreuchimann Ja, aber niemere nüt säge, u itz soll äine cho.

Moser 1 Chreuchimanndli, was bin i dir schuldig?

Chreuchimann Schicke de d Rächnig.

Moser 1 Merci vielmal. ***Er wechselt mit dem anderen Herrn Moser und macht hinter dessen Rücken ängstlich die eben erlernte Bewegung.***

9. Szene

Chreuchimann So, du hesch däich o öppis uf der Läbere.

Moser 2 Chreuchimanndli, mir syn ihm wüescht drinne. Sie drücke üs a d Wang. Öppe vor ere Wuche sy mir i das Hüsli züglet u nachhär...

Chreuchimann Das weiss i alls scho lang.

Moser 2 Aber der Troum weisch no hid, won i letscht Nacht ha gha.

Chreuchimann So? Was hesch trömeret?

Moser 2 I chöje scho der ganz Tag dranne. Es grosses Bierglas han i vor mer gha u ha geng e Schluck wölle näh. Uuh, i ha Durscht gha, u da isch Bier geng no ds Beschte. Treichsch o mängisch es Bier, Chreuchimanndli?

Chreuchimann Fahr itz wyter! Du hesch wölle e Schluck näh...

Moser 2 Äbe ja! Wenn i e Schluck ha wölle näh, isch äine cho u het mer ne grad ewägtrouche, u i bi fasch verdurschtet.

Chreuchimann U nachhär?

Moser 2 Das isch alls. Isch öppe schlimm gnue!

Chreuchimann Wie mänge Schluck hesch de gno?

Moser 1 Kene! – Uh! Mir wird's grad gschmuech, wenn i a dä Troum däiche.

Chreuchimann Das isch e bösi, bösi Sach! Aiai! Da muesch suufe!

Moser 2 Was?

Chreuchimann Suufe, us em Glas.

Moser 2 Bier?

Chreuchimann Ja, geng we d ne gsehsch, muesch so mache. **Macht in der Luft Trinkbewegung vor.**

Moser 2 Warum das?

Chreuchimann Süscht suuft er dir alls furt.

Moser 2 Aber rächts Bier, gäll?

Chreuchimann Tue doch nid eso dummm! Im Troum hesch däich o nid rächts Bier gha.

Moser 2 Eifach so? **Übt.**

Chreuchimann Ja.

Moser 2 Hilft das?

Chreuchimann Da chaisch druuf zelle. Aber niemere nüt säge.

Moser 2 Was bin i dir schuldig?

Chreuchimann Schicke de d Rächnig.

Moser 2 Merci vielmal!

Chreuchimann Aber itz muess i sofort gah! Mys Husierergschäft het nid Ferie. Ade! **Ab nach links.**

10. Szene

Moser 1 von rechts. Isch er gange? **Macht die erlernte Bewegung.**

Moser 2 Ja, er isch gange. **Macht seine Gegenbewegung.**

Sie stehen einander gegenüber und gehen sodann umeinander herum, stets mit der abergläubischen Bewegung die Wirksamkeit des Gegners zu bannen.

11. Szene

- Heidi Moser von rechts.* Hans, was machisch?
- Berthi Moser von rechts.* Was sy itz das ume für Tänz?
- Heidi Moser* Isch da öppis i der Luft?
- Berthi Moser* Hesch Durscht?
- Roosi von rechts.* Gaht da dänne! Dihr syt zmitts im Wasserstrom staht dihr ja grad. Da wird me i dreine Tage isch me da chrank!
- Berthi Moser* Ja, der Hans isch scho itze nümmeh zwäg.
- Emmeli* Berthi, hilf mer zum Stuehl.
- Heidi Moser* Was de für ne Wasserstrom?
- Roosi* Was? Du merksch nüt? Da drinn nide zieht e Wasserstrom louft zmitts dür d Chuchi.
- Emmeli* Hilf mer no chly dürerütsche, Berthi, süsch werden i i dreine Tage chrank.
- Heidi Moser* Das Chreuchimannndl het noch allizäme verhäxet.
- Berthi Moser* Dihr syt sälber e Häx!
- Moser 1* Was heit Dihr gseit?
- Berthi Moser* I darf's ömel scho no einisch säge!
- Moser 1* So säget's!
- Berthi Moser* U Dihr syt der Häxerich derzue.
- Moser 1* Ufschrybe! Das chunnt vor Gricht! I ha Züge!

12. Szene

- Frl. Zobrist* Grüessech mitenang. Heit Dihr da e Häxeprozäss?
- Frau Jaggi* Allem a höchschi Zyt, dass mir hie chöme cho Ornig mache.
- Heidi Moser* Wär syt Dihr?
- Frau Jaggi* D Schlichtigskommission.
- Frl. Zobrist* Mir chöme im Uftrag vom Gmeinrat.

- Frau Jaggi* I bi d Frou Jaggi, Gmeinräti, u das isch ds Frölein Zobrischt, e usgebildeti Psychotherapeutin. Wär isch der Herr Moser?
- Moser 1* I.
- Moser 2* I.
- Frau Jaggi* Was?
- Moser 1* I bi ne.
- Frau Jaggi* U das isch Eui Frou?
- Moser 1* Uh, nei, nume das nid!
- Frau Jaggi* Wär syt de Dihr?
- Berthi Moser* D Frou Moser.
- Frau Jaggi* Also doch?...
- Berthi Moser* Nei, i bi d Frou vo ihm, u är isch....
- Moser 1* Sie... **Heidi Moser**. ...isch d Frou vo ihm, eh nei, vo mir...
- Moser 2* I bi d Frou vo... eh nei, der Ma vo...
- Heidi Moser* Sie... **Berthi Moser**. ...isch der Ma vo ihm, nei, was sägen i...
- Emmeli* Dert het's Wasser!
- Frau Jaggi* **weicht von der Stelle.** Da chunnt ke Chueh nache!
Was für Wasser?
- Frl. Zobrist* Frou Jaggi, mir müesse nach ere andere Konzeption vorgah! Da schynt e grossi Diskrepanz vorzlige vo nere metaphysische Doppelkonfrontation; eo ipso wär e Divergierig vo dene Patiänte rationeller im Hinblick uf ene yngehendi psychiatrischi Einzelbelüchtig.
- Frau Jaggi* Ja, Frölein Zobrischt, das wird ds Beschte sy! – Dörft i alli bitte, dä Ruum für nes Momänteli z verla, ussert em Herr Moser.
- Berthi Moser* Hans, blyb du grad.
- Frau Jaggi* Zersch der Herr Moser.

Berthi Moser Das isch der...

Frau Jaggi Es chöme alli dra.

Emmeli Was? Der Herr Schwändima?

Roosi Chumm, Emmeli!

Emmeli Wo göh mir häre?

Roosi Chumm itz! – Staht de nid i d Mitti, süsch syt dihr i
dreine Tage wärdet dihr de chrank! ***Alle ab nach
rechts. Moser 2: Bewegung.***

Leseprobe
Copyright by
TVE Teaterverlag Elgg GmbH in Belp

Als Leseprobe steht jeweils nur der halbe Text zur Verfügung.

Wenn Sie den vollständigen Text lesen wollen, bestellen
Sie diesen zur Ansicht direkt bei uns.

Freundliche Grüsse



teaterverlag elgg in Belp GmbH
im Bahnhof
3123 Belp

Tel.: 031 819 42 09
Fax: 031 819 89 21

E-Mail: information@theaterverlage.ch

Web: www.theaterverlage.ch